



## **Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/49/820/Add.1  
19 de julio de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ÁRABE/INGLÉS

---

Cuadragésimo noveno período de sesiones  
Tema 105 del programa

### **EXAMEN DE LA EFICIENCIA DEL FUNCIONAMIENTO ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO DE LAS NACIONES UNIDAS**

#### **Informe de la Quinta Comisión (Parte II)**

Relator: Sr. Larbi DJACTA (Argelia)

#### **I. INTRODUCCIÓN**

1. La recomendación anterior hecha por la Quinta Comisión a la Asamblea General en relación con el tema 105, "Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas", del programa figura en el informe de la Comisión contenido en el documento A/49/820.

2. La Quinta Comisión siguió examinando ese tema en sus sesiones 51<sup>a</sup>, 53<sup>a</sup>, 60<sup>a</sup>, 62<sup>a</sup>, 63<sup>a</sup> y 66<sup>a</sup>, celebradas los días 30 y 31 de marzo, 28 de junio y 7, 11 y 14 de julio de 1995. Las declaraciones y observaciones hechas durante el examen del tema por la Comisión figuran en las actas resumidas pertinentes (A/C.5/49/SR.51, 53, 60, 62, 63 y 66).

3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí el informe del Secretario General sobre los progresos alcanzados en la reforma del régimen de adquisiciones en la Secretaría de las Naciones Unidas (A/C.5/49/67), los informes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre las actividades de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (A/49/884 y A/49/937) y sobre la auditoría del proyecto piloto para la contratación de personal de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) (A/49/914). También tuvo ante sí un documento de sesión sobre las posibles maneras de mejorar los trabajos de la Quinta Comisión (A/C.5/49/CRP.4/Rev.1).

## II. EXAMEN DE LOS PROYECTOS DE PROPUESTAS

4. En la 60ª sesión, celebrada el 28 de junio de 1995, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que acogiera con beneplácito los progresos alcanzados en la reforma del régimen de adquisiciones en la Secretaría de las Naciones Unidas (A/C.5/49/67) (véase el párrafo 10, proyecto de decisión I).

5. En la 63ª sesión, celebrada el 11 de julio de 1995, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la auditoría del proyecto piloto para la contratación de personal de la UNPROFOR (A/49/914) (véase el párrafo 10, proyecto de decisión II).

6. En la misma sesión, también a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota de los informes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la investigación de denuncias de irregularidades y mala administración (A/49/884) y sobre la auditoría de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (A/49/937) (véase el párrafo 10, proyecto de decisión III).

7. En la 66ª sesión, celebrada el 14 de julio de 1995, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de resolución (A/C.5/49/L.60) titulado "Racionalización de los trabajos de la Quinta Comisión", que fue presentado por el Presidente. El proyecto de resolución decía lo siguiente:

"La Asamblea General,

Recordando su resolución 46/220, de 20 de diciembre de 1991, sobre la racionalización de los trabajos de la Quinta Comisión,

Afirmando la necesidad de una coordinación más estrecha entre los programas de trabajo de la Quinta Comisión, el Comité del Programa y de la Coordinación, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, la Junta de Auditores, la Dependencia Común de Inspección y la Secretaría y otros órganos pertinentes,

1. Decide que la Quinta Comisión celebre dos períodos de sesiones programados cada año: su período ordinario de sesiones entre octubre y diciembre y un período de sesiones de seis semanas en mayo y junio para considerar la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz y otras cuestiones urgentes pendientes;

2. Autoriza, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 103 del reglamento de la Asamblea General, que la mesa de la Quinta Comisión esté integrada por un presidente, tres vicepresidentes y un relator;

3. Decide que la mesa de la Quinta Comisión, en consulta con la Secretaría y la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, presente a la Quinta Comisión lo antes posible dentro del período ordinario de sesiones, para su aprobación, un programa de trabajo para los períodos de sesiones ordinario y de mayo y junio, y que, una vez aprobado, toda demora del Secretario General o de la Comisión Consultiva en

/...

la presentación de informes se comunique inmediatamente al Presidente de la Quinta Comisión y se explique en la primera sesión oficial que celebre la Comisión;

4. Decide que las elecciones y los nombramientos para órganos financieros y administrativos celebradas en la Quinta Comisión se realicen a finales de octubre;

5. Decide examinar el nivel de recursos disponibles para prestar servicios a la Quinta Comisión y al Comité del Programa y de la Coordinación, incluidas las necesidades de personal para la secretaría de la Quinta Comisión y el Comité del Programa y de la Coordinación, cuando considere el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997;

6. Decide que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y la Quinta Comisión, cuando ésta se encuentre sesionando, celebren por lo menos una reunión oficiosa mensual para examinar las cuestiones pendientes;

7. Decide que, durante los períodos ordinarios de sesiones de la Asamblea General, la Quinta Comisión y la Dependencia Común de Inspección, por conducto de sus respectivos presidentes, celebren reuniones mensuales oficiosas."

8. También en la 66ª sesión, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió aplazar el examen del proyecto de resolución hasta la continuación del cuadragésimo noveno período de sesiones.

9. En la misma sesión, el Presidente propuso oralmente una decisión titulada "Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas", que fue aprobada por la Comisión (véase el párrafo 10, proyecto de decisión IV).

### III. RECOMENDACIÓN DE LA QUINTA COMISIÓN

10. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de decisión:

#### Proyecto de decisión I

#### Progresos alcanzados en la reforma del régimen de adquisiciones en la Secretaría de las Naciones Unidas

La Asamblea General, habiendo examinado el informe del Secretario General sobre ese tema<sup>1</sup>, acoge con beneplácito los progresos alcanzados en la reforma del régimen de adquisiciones en la Secretaría de las Naciones Unidas.

---

<sup>1</sup> A/C.5/49/67.

Proyecto de decisión II

Auditoría del proyecto piloto para la contratación de personal  
de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

La Asamblea General, habiendo examinado el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la auditoría del proyecto piloto para la contratación de personal de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas<sup>2</sup>, toma nota de dicho informe.

Proyecto de decisión III

Investigación de denuncias de irregularidades y mala administración  
y auditoría de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum  
del Sáhara Occidental

La Asamblea General, habiendo examinado los informes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la investigación de denuncias de irregularidades y mala administración<sup>3</sup> y sobre la auditoría de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental<sup>4</sup>, toma nota de dichos informes.

Proyecto de decisión IV

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y  
financiero de las Naciones Unidas

La Asamblea General decide aplazar la consideración de los documentos relativos al examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas hasta su quincuagésimo período de sesiones y pide al Secretario General que actualice su informe sobre la reestructuración de la Secretaría de las Naciones Unidas<sup>5</sup> y comunique a la Asamblea las medidas adoptadas para aplicar las recomendaciones contenidas en su informe sobre el establecimiento de un sistema transparente y eficaz de obligaciones y rendición de cuentas<sup>6</sup>.

-----

---

<sup>2</sup> A/49/914.

<sup>3</sup> A/49/884.

<sup>4</sup> A/49/937.

<sup>5</sup> A/49/336.

<sup>6</sup> A/C.5/49/1.